

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1967)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ferdinand frick ag

Ferdinand Frick  
Aktiengesellschaft für  
Bau- und Möbelschreinerei  
9494 Schaan / Liechtenstein  
Holz-Metallkonstruktionen  
Fassadenbau, Lamellen-Storenbau  
Tel. 075 / 2 16 36

**GETRÄNKE EN GROS**  
(Grösste Auswahl) auch Einzelhandel  
**CHURER BIER DEPOT**  
**COCA COLA** (Alleinvertrieb)  
**HEIZOELE**

günstig und zuverlässig mit eigenem Tankwagen

**KOHLEN - TORFMULL**

**LEBENSMITTEL** Selbstbedienungsladen in Vaduz und Triesen



Vaduz  
075 / 2 22 33

Triesen  
075 / 2 15 09

VW, Porsche  
Plymouth, Chrysler

ZENTRAL-GARAGE

**OTTO FROMMELT  
VADUZ**

Telefon 075 / 2 21 92

**Gesellschaftscars - Taxi**

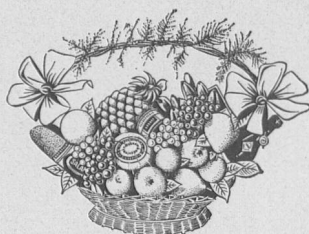
**PROJEKTIERUNG +  
AUSFÜHRUNG  
SÄMTLICHER  
ELEKTR.  
INSTALLATIONEN**

**SAUBER + PREISWERT**

**LIECHTENSTEINISCHE  
KRAFTWERKE  
SCHAAN**



TELEFON 2 33 22



**Delikatessen  
Dürr-Ospelt, Vaduz**

Telefon 2 25 51

●  
Unsere Spezialität:

**F r ü c h t e k ö r b e**

●  
Das Spezialgeschäft für  
Früchte  
Gemüse  
Wein  
Spirituosen  
Hauslieferdienst

**Christlich-soziale  
Kranken- & Unfall-Kasse**

Die zweitgrösste Kranken-  
kasse der Schweiz.  
Die grösste in  
Liechtenstein.

Sektion Vaduz, Telefon 2 22 82  
Sektion Mauren, Telefon 3 11 36  
Sektion Balzers, Telefon 4 12 07  
Sektion Nendeln, Telefon 3 15 37

**Schlosserei  
Gubser**

San. Install. o. H. G.  
VADUZ, Tel. 2 22 01

Sanitäre Installationen  
Schaufensteranlagen  
Bauschlosserei

**TUNO AG.**

Suppenprodukte

**9495 Triesen**  
Tel. 075 / 2 15 24

**HOTEL ADLER**

Familie Hagen

**VADUZ**

Telefon: 075 / 2 21 31 / 32



### Spezialitäten

**Spezial-Ravioli Gold  
Cannelloni  
Paprikasalat  
Selleriesalat**

Verlangen Sie in Ihrem Geschäft auch  
Peperonate, ein herrliches Gemüse

Wir empfehlen uns  
für alle  
Tankrevisionen

## Steinmann Tankrevision AG

St. Gallen  
Telefon 071 / 22 50 45

## DANZAS AG

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Grosse Lagerhäuser, Getreidesilos,  
Kühlräume

## Buchs SG

Neugutstrasse Nr. 14

Telefon: 085 / 6 14 31  
087 / 6 17 61



Für Ihre Reisen aller Art bedient Sie  
stets sorgfältig unser

## Reisebüro:

Bahnhofstrasse Nr. 3

Telefon: 085 / 6 28 41

Empfehlen Sie Ihren  
Freunden und Bekannten

## HOTEL RESTAURANT

*Real*

## VADUZ

Telefon 2 22 22

und

## Parkhotel

*Sonnenhof*

## VADUZ

Telefon 2 11 92

## Burg-Café, Vaduz

Der Ort,  
wo man sich gerne  
trifft

Grosse Auswahl in  
**Papeterie- und Büroartikeln**  
sowie  
**Rauchwaren**

**PAPETERIE H. THÖNY, VADUZ**  
Telefon 2 10 10

## Die Wache



Wach- &  
Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung Sepp Naegele  
Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros  
Villen, etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.



## Heizöle

Telefon 075 / 2 13 08

## Verwaltungs- und Privat-Bank Aktiengesellschaft

### Vaduz

Hauptstrasse 33, Telefon 2 31 31



empfiehlt sich für eine zuvorkommende  
Durchführung Ihrer in- und ausländi-  
schen Bank- und Börsenaufträge